



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XIII

SARAJEVO, 20.06.2023.

BROJ/NUMBER 1

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### Prodaja poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama, I tromjesečje 2023. Sale of agricultural products on green markets, I quarter of 2023

U I tromjesečju 2023. godine povećanje vrijednosti prodaje bilježi se kod voća za 26,7%, žitarica za 28,2%, krumpira za 35,7%, povrća za 35,6%, peradi za 20,7%, proizvoda životinja za 39,7%, ostalih proizvoda za 17,4% i rezanog cvijeća za 167,6% u odnosu na I tromjesečje 2022. godine.

*In I quarter of 2023 increase of value of sold agricultural product has been recorded for fruits by 26,7%, cereals by 28,2%, potatoes by 35,7%, vegetables by 35,6%, poultry by 20,7%, products of animals by 39,7%, other products by 17,4% and cut flowers by 167,6% in relation to the I quarter of 2022.*

U strukturi ukupne prodaje poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama u I tromjesečju 2023. godine povrće je učestvovalo sa 29,1%, žitarice sa 1,0%, krumpir sa 7,5%, voće sa 22,4%, perad sa 2,7%, proizvodi životinja sa 29,2%, ostali proizvodi sa 8,1% i rezano cvijeće sa 0,01%.

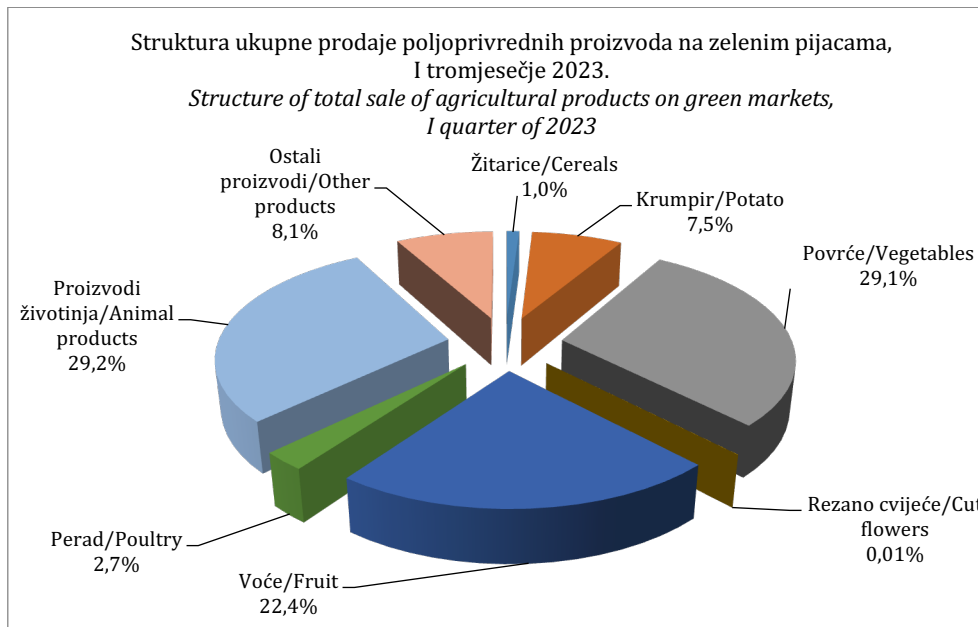
*In I quarter of 2023 in the structure of total sale of agricultural products in green markets vegetables participated with 29,1%, cereals with 1,0%, potatoes with 7,5%, fruit with 22,4%, poultry with 2,7%, products of animals with 29,2%, other products with 8,1% and cut flowers with 0,01%.*

U ovom priopćenju dane su i prosječne cijene prodaje odabranih proizvoda poljoprivrede na zelenoj pijaci za I tromjesečje 2023. godine.

*Average prices of selected sold agricultural products on green market for I quarter of 2023 are given in this release.*

### Vrijednost poljoprivrednih proizvoda prodanih na zelenim pijacama prema skupinama proizvoda, I tromjesečje 2023. Value of agricultural products sold on green markets by groups of products, I quarter 2023

	Vrijednost (KM) Value (BAM)	Indeksi vrijednosti IQ 2023/IQ 2022 Indices of value IQ 2023/IQ 2022	
Žitarice	82.136	128,2	Cereals
Krumpir	593.627	135,7	Potatoes
Povrće	2.294.773	135,6	Vegetables
Rezano cvijeće	910	267,6	Cut flowers
Voće	1.761.892	126,7	Fruits
Perad	209.108	120,7	Poultry
Proizvodi životinja	2.298.574	139,7	Products of animals
Ostali proizvodi	634.364	117,4	Other products
Ukupno	7.875.384	132,5	Total



**Prodaja odabranih poljoprivrednih proizvoda na zelenim pijacama, I tromjesečje 2023.**  
*Sale of selected agricultural products on green market, I quarter of 2023*

	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Količina <i>Quantity</i>	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>	Prosječna cijena (KM) <i>Average price (BAM)</i>	Indeksi vrijednosti IQ 2023/IQ 2022 <i>Indices of value IQ 2023/IQ 2022</i>	
Pšenica, merkantilna	t	18	23.130	1.301,1	165,8	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	2	3.937	2.137,4	161,4	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	7	8.462	1.147,2	146,4	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	29	38.347	1.306,3	103,9	<i>Maize, mercantile</i>
Krumpir, merkantilni	kg	360.070	593.627	1,6	135,7	<i>Potatoes, mercantile</i>
Grah	kg	61.937	399.394	6,4	124,2	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	101.598	199.451	2,0	145,6	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	31.853	290.990	9,1	107,2	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	122.966	176.293	1,4	128,4	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	61.689	122.838	2,0	115,3	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	35.834	135.014	3,8	133,1	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	51.903	203.008	3,9	161,1	<i>Spinach</i>
Rajčica	kg	36.985	159.960	4,3	168,1	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	45.737	196.278	4,3	170,6	<i>Peppers</i>
Krastavci	kg	19.585	79.070	4,0	154,0	<i>Cucumbers</i>
Šljive	kg	220	630	2,9	52,5	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	176.572	305.769	1,7	127,5	<i>Apples</i>
Kruške	kg	42.888	125.658	2,9	121,3	<i>Pears</i>
Orasi u ljusci	kg	7.872	52.169	6,6	126,1	<i>Walnuts unshelled</i>
Grožđe	kg	14.155	79.803	5,6	124,9	<i>Grapes</i>
Zaklana i očišćena kokoš	kg	23.368	179.877	7,7	112,9	<i>Chicken meat</i>
Jaja	kom/ piece	1.047.415	405.312	0,4	116,7	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	94.762	202.583	2,1	137,2	<i>Cow's milk</i>
Med	kg	20.175	427.390	21,2	182,5	<i>Honey</i>

## Metodološka objašnjenja

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama dobiveni su agregiranjem podataka na temelju usporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Tromjesečni statistički izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama – TRG 13).

Podatke dostavljaju poslovni subjekti koji pružaju usluge prodajnog prostora pijace. Obuhvaćaju se samo količine proizvoda koje na pijacu iznose i prodaju individualni poljoprivredni proizvođači.

Ovim izvješćem prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima prodatih poljoprivrednih proizvoda.

## Notes on methodology

Data on sale of agricultural products are results of aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by the two statistical offices on Entity level and by Bureau in Brcko District (the Quarterly report on the turnover of agricultural products on market places – TRG 13).

Data are given by legal entities that give services for using selling area. These data cover only quantity of products from individual agricultural producers.

The report collects data on the volume and value of sold agricultural products.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Lidija Lukić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
*Lidija Lukic, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery*

**Vesna Čužić, ravnateljica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Priopćenje priredila: Ljubica Marić**  
*Prepared by: Ljubica Marić*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**  
Please consider the environment before printing this document.